

Отель "Аристократ"

Это было десять лет назад, когда появились первые в мире подземелья и пробудились сверхъестественные способности охотника.

С тех пор Чон Хун видел сон. Ему снилось, что однажды он тоже станет охотником и нападет на подземелье.

После этого он станет безмерно богатым и будет жить в особняке, похожем на дворец.

"Поздравляю. Ты достиг своей мечты".

"...И как именно я ее достиг?"

Это, конечно, не был особняк, похожий на дворец, но он был достаточно великолепен, чтобы назвать его таковым.

Хотя здание имеет 13 этажей над землей и 8 этажей под землей, создавалось впечатление, что оно длинное и вытянутое по горизонтали, а не просто высокое.

Это здание было построено с футуристическим дизайном, над которым работали многочисленные дизайнеры.

Отель "Люмен". Пятизвездочный отель, расположенный в Сеуле.

Являясь штаб-квартирой гостиничной сети, на сегодняшний день это лучший отель в мире, который был создан с тех пор, как мир изменился.

Чон Хун, занимавший королевский номер в таком отеле, покачал головой, глядя на дворецкого, стоявшего в вежливой позе.

"Вы стали невероятно богаты, да? Ваша мечта сбылась".

При этих словах дворецкого Чон Хун взглянул на него и коротко вздохнул.

Конечно, быть богатым было важно, но и процесс пробуждения сверхъестественных способностей, охота на монстров и накопление славы тоже были частью мечты Чон Хуна.

"Ну, не похоже, чтобы это было целью жизни, так что давайте двигаться дальше".

Покачивая головой, Чон Хун вспомнил детский дом, где несколько человек жили в одной маленькой комнате.

Когда мир изменился, родители Чон Хуна пробудили свои сверхъестественные способности и стали охотниками F-класса.

Однако это продолжалось недолго. Оба его родителя погибли в подземелье, а Чон Хуна отправили в государственный детский дом.

Это было в те времена, когда охотники гибли в сражениях внутри подземелья изо дня в день, а люди часто умирали от монстров, которым удавалось выбраться из подземелья.

В результате приют всегда работал на пределе возможностей, и детство Чон Хуна прошло в нищете.

К тому времени, когда он покинул приют в возрасте 20 лет, количество самостоятельности, которое он получил, было настолько мало, что он остался в PC-bang или jjimjil-bang.

T/N: Jjimjil-bang означает корейская сауна / корейская парная.

D/З: PC-bang - это интернет-кафе, предназначенное исключительно для игр. Оба "банга" недорогие, поэтому многие люди, нуждающиеся во временном пристанище, проводят там большую часть своего времени.

"Могу я спросить, что именно вы находите таким забавным?"

"А, ничего. Пфф!"

До того, как он приехал в этот отель... Чон Хун вспомнил, как он впервые встретил Чжу Ён Чхоля, дворецкого, который сейчас стоит перед ним.

Когда дворецкий неосознанно улыбнулся ему, он изо всех сил пытался сдержать смех.

Впервые он встретил старого дворецкого лет 70-ти на джимджил-банге.

В то время Чон Хун был в плохой форме.

Благодаря подземельям и охотникам, наступила эпоха, когда ежедневный труд переполнен.

Именно благодаря этому Чон Хун, который в то время только что покинул приют, смог выжить.

Однако его организм был настолько измотан и утомлен, что ему приходилось брать выходной на каждый второй день работы.

Если в этот день работа была не такой тяжелой, он оставался в PC-bang, а если работа была тяжелой, он переходил в jjimjil-bang.

В тот день он так устал, что отправился в джимджилбанг.

Приняв простой душ, Чон Хун погрузил тело в горячую ванну и испустил длинный вздох в предчувствии снятия усталости.

Как раз в тот момент, когда он собирался погрузиться в комфортный сон, в ванну вошел пожилой мужчина.

Его тело было так хорошо сложено, что трудно было поверить, что это старик.

В тот момент я подумал, что он охотник, но у Хантера не было причин приходить в такую местную сухую сауну, и трудно было представить старика в роли охотника.

Во-первых, профессия охотника существовала всего 10 лет.

Если бы старик был охотником, появились бы новости или что-то в этом роде. Старейший охотник, вот так.

Поэтому Чон Хун думал о старике только как о человеке, который в молодости занимался спортом.

На этом их встреча должна была закончиться.

Однако, когда Чон Хун вошел в сауну, старик последовал за ним, а когда Чон Хун вышел, он тоже вышел.

Даже когда Чон Хун сел, чтобы как следует помыться, старик занял место рядом с ним и тоже начал мыться.

Это никак не могло быть совпадением, поэтому Чон Хун решил, что старику просто скучно.

Но как бы он ни думал об этом, было неправильно, что старик продолжает ходить за ним в джимджил-банг.

Чон Хун отошел и прилег поспать.

"Какой странный старик".

Ощувив чувство освобождения, он попытался заснуть, но Чон Хун, почувствовав рядом с собой похожее присутствие, открыл глаза.

Это был тот самый старик.

Держа в руке тарелку с сикхье и вареными яйцами, старик под взглядом Чон Хуна начал чистить яичную скорлупу.

Д/н: Сикхье - это сладкий рисовый пунш. В джимджил-банге их обычно подают в прозрачных пластиковых контейнерах с цветными крышками и соломинками.

"Эй, что ты..."

"Если ты не будешь питаться правильно, ты заболеешь. Почему бы тебе не выпить немного?"*

*Е/Н: Старик разговаривает с Чон Хуном вполне официально.

Когда старик неожиданно предложил Чон Хуну сикхье и очищенные яйца, Чон Хун не смог побороть голод и принял их.

"Ах, да. Спасибо."

Чон Хун просто поблагодарил старика за неожиданный подарок и съел сикхье и яйца.

Они были особенно вкусными, потому что у Чон Хуна никогда не было достаточно денег, чтобы купить себе еду.

"Хочешь еще?"

"О, нет."

Спасибо за еду".

Когда старик вежливо спросил, увидев Чон Хуна, который ел в спешке, Чон Хун покачал головой.

Возможно, дело было в том, что одежда, которую ему дали люди у стойки, была мала из-за его маленького телосложения, так как казалось, что она вот-вот порвется из-за его мышц.

Хотя старик выглядел смешным на вид, его акт доброты сделал его похожим на бога, спустившегося с небес, в глазах того, кто получил такую милость.

"Ты сегодня много работал, поэтому тебе нужно больше есть. Вы не должны отказываться".

"...Простите?"

Чон Хун посмотрел на старика глазами, полными подозрения на его слова.

"Не только сегодня и вчера работа, которую выдает Центр логистики подземелий, тяжела. Разве не еще более утомительно сортировать припасы для рейдов коалиции гильдий?"

"Простите?"

То, чем занимался Чон Хун, не было секретом, но все же было подозрительно, что старик знал, чем именно занимается Чон Хун.

Тот факт, что оба его родителя были охотниками, что они были F-класса и погибли в бою. И тот факт, что он - повседневный работник.

Старик пришел к нему, человеку из низов общества, с намеренным подходом, поэтому не было иного выбора, кроме как быть подозрительным.

"Вы из Ассоциации Гильдий?"

"Почему вы так думаете?"

"Поскольку эта атака на подземелье масштабная, нам нужно много носильщиков, поэтому я слышал, что набрать людей сложно".

Е/Н: Носильщики - это люди, которые несут сумки с припасами и входят в подземелье вместе с партией. Это не очень уважаемая работа.

Когда большинство людей думают о рейдах в подземелье, они думают о том, что некоторые

охотники создают партию и сражаются с монстрами, как в ролевой игре.

Именно так это слово воспринимается в первую очередь.

Однако реальность такова, что военные операции возложены на гражданское население.

Хотя их называют охотниками со сверхспособностями, для охоты на монстров чаще используется огнестрельное оружие - современное оружие, а не сверхспособности.

Центр логистики подземелий - это специализированный центр доставки охотников, который служит для снабжения гильдии припасами, необходимыми для атаки на такое огнестрельное оружие или подземелья.

Несмотря на то, что правительство делегировало нападения на подземелья гражданскому сектору, оно не может заставить военные вооружения прокачиваться гражданским сектором.

Поэтому правительство создало центр логистики подземелий и контролирует его, чтобы пресечь поставки охотникам.

Чон Хун, который думал так далеко, предположил, что старик был человеком из логистического центра.

"Я много работал в распределительном центре, так что вы пришли сюда не потому, что решили, что я идеально подхожу для багажа и припасов, верно?"

Чон Хун, который собирался сказать "носильщик", поспешно изменил свои слова.

Обычно его называют носильщиком, но его официальное название - подразделение снабжения.

Ваша работа - поддержка охотников.

Носильщик переносит все виды снаряжения, включая патроны и еду, снабжает ими охотников, когда это необходимо, и собирает трупы монстров.

Учитывая, что Охотники злоупотребляют властью в подземелье, это худшее, чем вы можете заниматься после подработки курьером.

Кроме того, это профессия с высоким уровнем смертности.

"Я никогда не собирался идти в подземелье, просто чтобы вы знали. О, мне понравились сикхье и яйца, спасибо".

Прежде чем старик успел что-то сказать, Чон Хун сказал то, что хотел, покачал головой и отвернулся.

Его родители погибли в подземелье, но чувство мести осталось.

Сейчас такая эпоха, когда к успешным охотникам относятся как к знаменитостям, и Чон Хун тоже восхищается такими охотниками.

У него была мечта, что однажды он пробудит свои сверхъестественные способности, станет охотником и разбогатеет, нападая на подземелья.

Однако это было нехорошо - безрассудно броситься в подземелье и погибнуть.

"Ваш вычет был не так уж плох. Однако это не тот случай. Зачем мне подвергать опасности Чон Хун-ним?".

Чон Хун нахмурился, глядя на доброе отношение старика и на то, как он притворяется невежественным.

Если его вывод был неверен, то невозможно объяснить, почему и как старик узнал о нем и разговаривает с ним так вежливо.

"Меня зовут Чжу Ён Чхоль. Пожалуйста, не стесняйтесь называть меня главным дворецким".

Видя, что Чон Хун глубоко задумался, старик, главный дворецкий, вежливо склонил голову перед Чон Хуном и представился.

Он следовал за Чон Хуном из бани, но представился Чон Хуну впервые.

"И отныне я буду прислуживать Чон Хун-ним".

"Что? Я?"

Чон Хун даже не подумал, что эти слова могут быть обманом, настолько абсурдно они прозвучали.

Чон Хун думал, что у него нет родственников.

Но они были. Он узнал, что младший брат его деда, или двоюродный брат отца Чон Хуна, существует.

Семья его деда, как говорят, очень богата. Однако его дед восстал против своей семьи, поэтому он порвал с ней связи и покинул дом.

Однако после дяди Чон Хуна некому было наследовать семье.

Тогда дядя тайно отпустил человека, чтобы тот нашел Чон Хуна, и назначил Чон Хуна своим наследником после своей смерти.

В результате моя жизнь изменилась: от беспокойства о том, где найти еду, я стал председателем совета директоров чеболя.

Всякий раз, когда я вспоминаю то время, когда старик, дворецкий Чжу, рассказал мне такую

важную историю на джимджил-банге в слишком тесной одежде, мне становится смешно.

"Ты мог бы приехать за мной в драматическом или крутом виде. Почему это был джимджил-банг?"

"Это потому, что дедукция, которую вы сделали, была наполовину верна в тот день, милорд".

"Дедукция? Что я сказал в тот день... а, портье?"

Я думал, что дворецкий Чжу был человеком, которого прислал Центр логистики подземелья, поэтому я перешел с "носильщика" на "разносчика".

Поскольку это было не так, Чон Хун открыто упомянул это слово.

"Да, это верно. Конечно, были люди, которые двигались с намерением нанять поденщиков, как ваша милость, потому что, как вы сказали, были трудности с наймом носильщиков для партий, нападающих на подземелья."

Поэтому, несмотря на то, что Чон Хун хотел забрать его по-хозяйски, дворецкому Чжу ничего не оставалось, как поспешить за ним, и так получилось, что он попал в джимджил-банг.

Он специально держался поближе к Чон Хуну, чтобы помешать человеку, которого послали нанять носильщика, подойти к нему.

"Но кто станет проделывать весь этот путь до джимджил-банга, чтобы нанять носильщика?"

"Когда мы говорим об Ассоциации гильдий, это выглядит грандиозно, но если посмотреть на реальность, то на самом деле это ничто. Если вы скажете работникам логистического центра, что уже наняли носильщика, они позаботятся обо всем остальном".

Существовала большая вероятность того, что Чон Хун отверг бы их предложение, но дворецкий Чжу хотел поторопиться и привести его из осторожности.

"Как вы, наверное, знаете из больницы, в течение трех дней в таком состоянии ваша милость либо свалилась бы от переутомления, либо от недоедания".

"О, да. Это было небольшое потрясение. Я не знал, что мое состояние настолько плохое".

Он думал, что с ним все в порядке, но тело Чон Хуна находилось в довольно опасном состоянии.

Из-за многочисленных болезней, вызванных недоеданием, у Чон Хуна не было другого выбора, кроме как сосредоточиться на лечении.

После встречи с главным дворецким и пребывания в больнице я приехал в отель Lumen, который сегодня можно назвать оплотом семьи.

"Чон Хун-ним - первый, кто поднялся до положения главы семьи в больнице".

При этих словах дворецкого Чжу, Чон Хун горько улыбнулся, вспомнив, что церемония инаугурации, на которой его объявили главой семьи, была отменена, так как дворецкий Чжу хотел сразу же решить этот вопрос.

"...Не могу сказать, что это была лучшая идея... но обязательно ли называть меня господином?".

"Я понимаю, что это звучит немного излишне, но такова традиция".

Чон Хун ухмыльнулся при слове "традиция".

"Если бы людей было много, я бы понял, но я единственный, так что не слишком ли это - называть меня так?".

"Что значит "только один". Конечно, глава семьи относится к вам, милорд, но есть и другие люди, кроме меня, которые работают на эту семью".

В ответ на возражение дворецкого Чжу, Чон Хун оглядел королевские апартаменты, в которых он остановился.

Это роскошный номер, который стоит миллиарды единиц в день.

Однако у Чон Хуна нет причин беспокоиться о таких деньгах.

Lumen - одно из предприятий, которое Чон Хун унаследовал.

Он слышал, что у семьи несколько подобных предприятий, но Чон Хун еще не получил полной картины.

Одно можно сказать наверняка.

"Дворецкий Чжу, что я должен делать как глава семьи?".

"Вы можете делать все, что пожелаете, милорд. Эта семья существует для вашей цели".

Многочисленные предприятия, включая Lumen, и нескончаемый поток денег - все это принадлежало ему и только ему.

<http://tl.rulate.ru/book/68335/2462517>